

Use Case „Bestehende Texte optimieren/adaptieren“

Beispielergbnis Prompt „Texte übersetzen lassen“

Ausgangstext:

In Österreich zeigt sich eine deutliche wirtschaftliche Ungleichheit, die sich in der ungleichen Verteilung von Einkommen und Vermögen manifestiert. Während ein Teil der Bevölkerung von stabilen Arbeitsplätzen und guten Einkommen profitiert, sieht sich ein wachsender Anteil mit prekären Arbeitsverhältnissen, niedrigen Löhnen und unsicheren Zukunftsaussichten konfrontiert. Besonders auffällig ist die Konzentration des Vermögens: Ein kleiner Teil der Bevölkerung verfügt über einen Großteil des nationalen Reichtums, während viele Arbeitnehmer kaum Vermögenswerte besitzen.

Die Einkommen steigen in den oberen Schichten deutlich schneller als im unteren Bereich der Gesellschaft. Dies führt zu einer Vergrößerung der sozialen Kluft und erschwert den sozialen Aufstieg. In städtischen Ballungsräumen sind die Lebenshaltungskosten besonders hoch, was für viele Bürger eine zusätzliche Belastung darstellt, vor allem für jene mit niedrigeren Einkommen.

Darüber hinaus haben ökonomische Krisen und globale Entwicklungen wie die Digitalisierung oder die Klimakrise unterschiedliche Auswirkungen auf verschiedene Bevölkerungsgruppen. Während einige Arbeitnehmer von neuen wirtschaftlichen Chancen profitieren, verlieren andere in der sich wandelnden Arbeitswelt an Boden.

Die österreichische Regierung versucht zwar durch Sozialleistungen und Umverteilungsmaßnahmen, die Ungleichheit zu verringern, doch diese Maßnahmen reichen oft nicht aus, um strukturelle Probleme zu lösen. Ohne eine langfristige, ganzheitliche Reform droht die Schere zwischen Arm und Reich weiter auseinanderzugehen.

Übersetzung via Chat-GPT

En Austria se está evidenciando una creciente desigualdad económica, que se refleja claramente en la distribución de los ingresos y el patrimonio. Mientras una minoría privilegiada se beneficia de empleos bien remunerados y salarios en aumento, cada vez más trabajadores y trabajadoras se ven atrapados en empleos precarios con salarios estancados. Especialmente alarmante es la concentración de la riqueza: una pequeña parte de la población posee la mayor parte del patrimonio nacional, mientras que muchas personas trabajadoras apenas logran acumular bienes.

El desarrollo salarial muestra una clara brecha: en los grupos de ingresos altos, los salarios aumentan de manera desproporcionada, mientras que las clases de ingresos bajos apenas se benefician del crecimiento económico. Este desequilibrio agudiza la desigualdad social y dificulta la movilidad social, especialmente en los centros urbanos, donde el costo de vida se convierte en una carga existencial para muchos.

Los impactos de desarrollos globales como la digitalización o la crisis climática también afectan de manera desigual a la clase trabajadora: mientras que algunas personas se benefician de los avances tecnológicos y los nuevos sectores, quienes trabajan en sectores tradicionales se enfrentan a la pérdida de empleo y a la incertidumbre.

Aunque el gobierno intenta contrarrestar la desigualdad con prestaciones sociales y medidas redistributivas, a menudo estas no son suficientes para abordar las causas estructurales de la desigualdad. Sin una reforma integral del mercado laboral, que garantice negociaciones salariales más

fuertes y una distribución más justa de los recursos, la brecha entre ricos y pobres seguirá aumentando, un desafío al que los sindicatos deben enfrentarse activamente.

Übersetzung via DeepL

Hay indicios de una creciente desigualdad económica en Austria, que se refleja claramente en la distribución de la renta y la riqueza. Mientras una minoría privilegiada se beneficia de un empleo bien protegido y unos ingresos crecientes, cada vez son más los asalariados que se encuentran en situación de precariedad laboral y se enfrentan a salarios estancados. La concentración de la riqueza es especialmente alarmante: una pequeña proporción de la población posee la mayor parte de la riqueza nacional, mientras que muchos asalariados apenas pueden acumular bienes.

Las tendencias salariales muestran una clara disparidad: Los salarios aumentan de forma desproporcionada en los grupos de renta alta, mientras que las rentas más bajas apenas se benefician de la reactivación económica. Este desequilibrio agrava la desigualdad social y dificulta el avance social, especialmente en los centros urbanos, donde el coste de la vida se está convirtiendo en una carga existencial para muchos.

Los efectos de la evolución mundial, como la digitalización o la crisis climática, también afectan de manera desigual a la población activa: mientras que algunos se benefician de los avances tecnológicos y las nuevas industrias, los trabajadores de los sectores tradicionales se ven especialmente afectados por la pérdida de empleo y la inseguridad.

Aunque el Gobierno intenta contrarrestar esta situación con prestaciones sociales y medidas de redistribución, éstas no suelen ser suficientes para abordar las causas estructurales de la desigualdad. Sin una reforma integral del mercado laboral que garantice unas negociaciones salariales más sólidas y una distribución más justa de los recursos, la brecha entre ricos y pobres seguirá creciendo, un reto que los sindicatos deben abordar activamente